

**Economic and Social Council**

Distr.: General
5 July 2017
English
Original: French

Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee****Working Party on the Transport of Dangerous Goods**

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)

Thirty-first session

Geneva, 28-31 August 2017

Item 3 (d) of the provisional agenda

Implementation of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN): Training of experts

ADN section 8.2.1 and subsection 8.2.2.8 — Training of experts and ADN specialized knowledge certificate**Corrigendum****Transmitted by the Government of Germany* ******1. Paragraph 5***Replace with:*

“5. Subsection 8.2.1.6 is amended as follows:

[The change to the first sentence applies to the German version only. In the German version: in the first sentence the words “*einer von dieser Behörde anerkannten Stelle*” should be replaced with: “*eine von dieser Behörde anerkannten Stelle*”.]

Replace “refresher specialization course” with “refresher course”.

[The third change applies to the German version only. In the German version: after the word “*Bescheinigung*”, delete the words “*mit Erfolg*”.]

The last sentence should be deleted.”

2. Paragraph 11

* Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine in document CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2017/31/Corr.2.

** In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2016-2017 (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.3)).



Delete:

“In the second indent of the first sentence, the word “ successfully” may be deleted, as:”

Add, after the first paragraph:

“The words “refresher specialization course” should be replaced with the words “refresher course”. The addition of “specialization” may be misleading, since a refresher course is also necessary for the extension of the basic certification. The word “refresher” is used both for the basic training course and the specialization training course: ADN 8.2.2.3.2 and 8.2.2.3.4. The amendment does not apply to the German version.

[The second amendment applies to the German version only. In the German version, after the word “*Bescheinigung*”, the words “*mit Erfolg*” should be deleted. According to ADN 8.2.2.7.3.1, a final test capable of proving successful attendance is envisaged only for the refresher course required for the renewal of the basic certification (8.2.1.4).]”
